



CHAPTER 138

CHAPITRE 138

An Act Respecting a Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace

Loi concernant l'institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail

Table of Contents

Table des matières

Preamble

- 1 Short title
- 2 Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace

Préambule

- 1 Titre abrégé
- 2 Jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail

Preamble

WHEREAS it is desirable that New Brunswickers should designate a day of mourning to remember workers killed, disabled or injured in the workplace and workers afflicted with industrial disease; and

WHEREAS New Brunswickers seek earnestly to set an example of their commitment to the issue of health and safety in the workplace;

Préambule

Attendu :

qu'il est souhaitable que les Néo-Brunswickois instituent un jour de compassion pour commémorer les travailleurs tués, atteints d'incapacité ou blessés à leur travail ou victimes de maladies professionnelles;

que les Néo-Brunswickois cherchent ardemment à donner un exemple de leur attachement à la cause de la santé et de la sécurité au travail;

THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

2000, c.27, Preamble.

Short title

1 This Act may be cited as the *Workers Mourning Day Act*.

2000, c.27, s.1.

Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace

2(1) Throughout New Brunswick, in each year, April 28th shall be known under the name of "Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace".

2(2) For greater certainty, the Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace is not a legal holiday or a non-judicial day and shall not be required to be kept or observed as such.

2000, c.27, s.2.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

2000, ch. 27, préambule.

Titre abrégé

1 La présente loi peut être citée sous le titre : *Loi sur le jour de compassion pour les travailleurs*.

2000, ch. 27, art. 1.

Jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail

2(1) Dans toute l'étendue du Nouveau-Brunswick, le 28 avril de chaque année est désigné comme « Jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail ».

2(2) Il est entendu que le Jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail n'est pas un jour férié ni un jour non juridique.

2000, ch. 27, art. 2.